Совет Безопасности

S/17172 9 May 1985 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Никарагуа: проект резолюции

Совет Безопасности,

заслушав заявление Постоянного представителя Никарагуа,

заслушав также заявления нескольких представителей стран - членов Организации Объединенных Наций в ходе прений,

ссылаясь на резолюцию 530 (1983), которая подтверждает право Никарагуа и всех других стран этого района жить в мире и безопасности без какого-либо вмешательства извне.

ссылаясь также на резолюцию 38/10 Генеральной Ассамблеи, которая подтверждает неотъемлемое право всех народов определять свою собственную форму правления и выбирать свою собственную экономическую, политическую и социальную систему без какого бы то ни было иностранного вмешательства, принуждения или ограничения,

ссылаясь также на резолюцию 39/4 Генеральной Ассамблеи, которая поощряет усилия Контадорской группы и настоятельно призывает все заинтересованные государства в регионе и за его пределами в полной мере сотрудничать с Группой путем откровенного и конструктивного диалога, чтобы найти решения разногласий, которые их разделяют,

ссылась на реголюцию 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, которая подтверждает принцип, согласно которому ни одно государство не может ни применять, ни поощрять применение экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав и получения от этого каких бы то ни было преимуществ,

вновь подтверждая принцип, согласно которому все члены обязаны добросовестно выполнять обязательства, принятые ими в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно озабочен усилением напряженности в центральноамериканском регионе, которая в последнее время возросла в результате эмбарго на торговлю и других экономических мер принуждения, объявленных против правительства Никарагуа, которые угрожают стабильности региона и подрывают усилия Контадорской группы, направленные на достижение политического урегулирования путем переговоров,

- 1. выражает сожаление в связи с недавним эмбарго на торговлю и другими экономическими мерами принуждения против Никарагуа, которые не соответствуют принципу невмешательства во внутренние дела
государств и представляют собой угрозу стабильности региона, и
призывает немедленно отменить вышеупомянутые меры;
- 2. призывает заинтересованные государства воздерживаться от любых действий или намерений с целью дестабилизировать или подрывать другие государства или их институты, включая установление эмбарго на торговлю или торговых ограничений, блокады и другие меры, несовместимые с положениями Устава Организации Объединенных Наций и нарушающие многосторонние или двусторонние обязательства;
- 3. вновь подтверждает суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и остальных государств свободно выбирать свои собственные политические, экономические и социальные системы, развивать свои международные отношения в соответствии с интересами своего народа без вмешательства извне, подрывных действий, прямого или косвенного принуждения или угроз любого рода;
- 4. вновь подтверждает свою твердую поддержку Контадорской группы и настоятельно призывает ее активизировать свои усилия; он также выражает свою убежденность в том, что эти усилия по достижению мира будут успешными только при наличии подлинной политической поддержки со стороны всех заинтересованных государств;
- 5. призывает все государства воздерживаться от осуществления, поддержки или поощрения политических, экономических или военных действий любого рода против какого-либо государства в этом регионе, которые могли бы помещать мирным целям Контадорской группы;
- 6. призывает правительства Соединенных Штатов и Никарагуа возобновить диалог, который они вели в Мансанильо (Мексика) с целью достижения соглашений, содействующих нормализации их отношений и разрядке в регионе;
- 7. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о дальнейшем развитии событий и осуществлении настоящей резолюции;
- 8. постановляет продолжать держать этот вопрос в поле зрения.